

IMPERIALISMO SALVAJE

La necesidad, ley

Uno de los principios más inmorales a que puede arribar la malicia humana, o mejor, el hombre defraudado de las rutas luminosas de la justicia y del derecho, es este de que puede hacer lo que quiera cuando tenga necesidad de hacerlo.

Encarnizada lucha entre Axum y Adua, en un frente de sesenta y cinco kilómetros. In entrar en batalla todavía el grueso de las fuerzas del Ras Sayum

En Roma están esperando la noticia de la ocupación de Adua como compensación al desastre de 1896. Las informaciones desde el campo de operaciones tardan en llegar veinte horas.

LA OCUPACION DE ADIGRAT

Madrid.—Web Miller, el enviado especial de "Uniter Press" que acompaña al ejército italiano en su avance por el frente norte, comunica en un despacho fechado anoche viernes a las ocho, lo siguiente:

Los aviones han informado que vastos grupos de etíopes ocupan fuertes posiciones defendidas por gran número de cañones. Se cree que los refuerzos abisinios no llegarán con tiempo bastante para cooperar a la defensa de Adua, pero seguramente entorpecerán las líneas italianas de comunicación e impedirán que el avance sea tan rápido como se quiere.



Ni las agencias ni los comunicados radiofónicos señalan cambios sensibles en las veinticuatro horas. Una versión italiana dice que la línea de ataque ha quedado en una recta que, después de situarse en el monte Ramat, situado entre Axum y Adua, amenaza a esta población, cuya distancia de diez millas que se decía ayer ha podido reducirse algo, hasta el punto de que informes de procedencia italiana también, aseguran que las vanguardias están ya a la vista de Adua, cuya caída se descuenta como inminente.

En los otros dos frentes tampoco se han registrado cambios apreciables. Tanto en el de Danakil como en el de Ual-Ual parece que ha habido actividad de aviación, si bien más limitada que ayer. Se dice también que, efecto de la altitud y latitud a que tienen que funcionar los motores de los aviones, se notan algunas anomalías. También existen dificultades por las condiciones atmosféricas.

Según noticias de Addis Abeba llevan los etíopes derribados siete aviones. También coinciden las noticias en afirmar que las bajas por ambos bandos son muy numerosas.

Versiones de Londres prevén que la guerra será larga y extenuadora.

OCHOCIENTOS MUERTOS EN EL BOMBARDEO DE ADUA

Londres.—Se reciben noticias de que ha habido 800 muertos durante el bombardeo de Adua. Las tropas etíopes dispararon contra los aviones italianos que arrojaron proclamas sobre la ciudad.

LA TOMA DE ADUA ES ESPERADA CON ANSIEDAD

Roma.—Se espera con ansiedad la noticia de la toma de Adua, puesto que representa la realización del primero de los objetivos espectaculares de la campaña en Etiopía. Hay que calcular un promedio de quince a veinte horas para que lleguen las noticias de Etiopía, confirmadas oficialmente. Se espera que al anuncio de la toma de Adua toda Roma se lance a la calle y que se desborde el entusiasmo popular al celebrarse el desquite de la campaña de 1896.

Aun no se ha informado al pueblo italiano de la toma de Adigrat, noticia que el Gobierno quiere anunciar al mismo tiempo que la toma de Adua, para celebrarla conjuntamente.

mente, por lo cual solo se ha permitido a los corresponsales extranjeros hacer uso de las noticias oficiales para cursarlas por telégrafo.

EL AVANCE ITALIANO

Londres.—El "Times" dice que el avance italiano en Abisinia se realiza con arreglo al plan fijado desde hace varias semanas y grandes líneas parece conocer ya los servicios secretos europeos. Este hecho desvirtúa la nota italiana a la Sociedad de Naciones, que pretende que el avance es una respuesta a las provocaciones de la movilización abisinia.

El avance de las tropas italianas ha sido fijado como sigue:

Paso de la frontera el 1 y 2 de Octubre y servicios de reconocimiento el día 3 y ocupación de nuevas posiciones el día 4.

(Continúa en la cuarta página)

GOBIERNO CIVIL

El conflicto de los aserradores mecánicos

Visitas del señor de Sola

El gobernador civil, señor de Sola, nos dijo ayer con relación al conflicto planteado por los obreros del ramo de la madera, que la Asociación Patronal le había anunciado que mañana, lunes, a las once de la mañana, se reunirían en su domicilio social los patronos aserradores mecánicos para ver de dar adecuada solución a las aspiraciones formuladas por los obreros con motivo de la renovación de los nuevos contratos.

Por lo tanto, añadió, no se celebrará un mitin de carácter socialista que, según anunció un periódico de Tudela, estaba dispuesto para hoy domingo.

VISITAS Y LA ENTREGA DE LA BANDERA A LA GUARDIA CIVIL

Nos dijo, por último, que siguiendo las visitas que se había trazado a su regreso de vacaciones, había estado ayer a visitar en sus respectivos cuarteles a los jefes de la Guardia civil, de Carabineros y de Asalto y Seguridad, con el primero de los cuales cambió impresiones acerca de la fecha en que vendría a celebrar el acto de la entrega de la bandera a dichas fuerzas y del banderín a los de Asalto, que se quiere sea en un domingo de este mes, para lo cual se trata de conseguir de la Dirección General de la Guardia Civil la correspondiente autorización para que venga a dicho acto la escuadra y banda de música del Colegio de Guardias jóvenes del benemérito Instituto.

Academia Femenina de San Miguel

Desde mañana día siete, quedará abierta la matrícula para el nuevo curso. Las asignaturas de este año serán Dialéctica y Crítica, Derecho Natural, Privado y Público, Tratados de la Encarnación y Gracia. Las que quieran ingresar en esta institución tengan la bondad de dar sus nombres en el domicilio de la que suscribe, (Eslava, 1 primer), antes del día 20. Con oportunidad se anunciará la fecha de apertura.

La Presidenta, Modesta Lacano.

DE OLORON

Llega hoy su Banda Municipal

Procedente de Roncesvalles llegará hoy, a las once a nuestra ciudad la notable banda de música Harmonie Municipal, de Oloron, en el Bearne, cuyos componentes vienen en viaje de recreo. Esta banda dará un concierto a las seis y media de la tarde en la Plaza del Castillo.

A los que van a ser nuestros huéspedes, que dejarán Pamplona mañana, lunes, a las tres de la tarde, les damos la más cariñosa bienvenida.

Iruña'ko Eusko Abesbatza

Hoy domingo, a las 12 en punto de medio día, continuación del ensayo general de conjunto con asistencia del señor Olazola. Todos los abeslariak deberán asistir puntualmente.

Los obreros trabajan en el arreglo de carreteras y pistas.

LAS TROPAS ITALIANAS MARCHAN SOBRE ADUA

En otro despacho enviado en la mañana de hoy comunica Webb Miller: "Esta mañana se efectuó la ocupación total de Adigrat."

El pueblo muestra las huellas de bombardeo, especialmente en las posiciones que ocuparon las tropas abisinias pueden verse grandes hoyos causados por la explosión de las bombas. No obstante, la mayoría de las casas pertenecientes a la población civil están intactas.

Después de haber consolidado su posición en Adigrat, el ejército italiano ha comenzado esta mañana un movimiento convergente sobre Adua.

El ala izquierda, que manda el general Santini, marchó por el oeste, mientras que el ala derecha, que anoche estaba a doce millas de Adua, avanzaba despacio. Los italianos esperan asilar al Ras Seyum, que intentará defender Adua.

Tropas abisinias compuestas de doce a quince mil hombres, avanzan rápidamente para ayudar al Ras. Probablemente la batalla se librará en las afueras de Adua.

esta tarde. De lo contrario la ocupación será aplazada hasta el domingo."

LOS ITALIANOS HAN OCUPADO TRES MIL KILOMETROS DE TERRITORIO ABISINIO

Londres.—Según noticias de Abisinia se lucha con encarnizamiento en el frente Axum Adua. Seis divisiones italianas avanzan en un frente de 65 kilómetros de extensión. En su avance las tropas italianas han ocupado hasta ahora unos 3.000 kilómetros cuadrados de territorio abisinio. El avance es apoyado por aviones pequeños, tanques rápidos y baterías de artillería de montaña. Los italianos no emplean caballería. La parte principal del ejército abisinio, al mando del Ras Seyum, no ha entrado aun en contacto con el enemigo. de Addis Abeba dicen que durante la pasada noche los abisinios contraatacaron con éxito en la provincia de Wolkait en la línea de prolongación de la carretera de Beredizu, en dirección a Hemberti y Elaknik.

Los italianos atacan sin avanzar de manera apreciable. Los combates al oeste del río Takaga son considerados como una diversión estratégica.

A las ocho de esta mañana aviones italianos han bombardeado Dessie.

Caja de Ahorros de Navarra. CON LA GARANTIA TOTAL E ILIMITADA DE LA EXCMA. DIPUTACION. Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión. Libreta ordinaria a la vista 250%, Imposiciones anuales 350%, Imposiciones semestrales 300%, Cuentas corrientes a la vista 125%.

OFICINAS CENTRALES. En su nuevo edificio de la Avenida de Carlos III.—Nuevo Ensanche. SUCURSALES: Alesua, Aoz, Atalfo, Arriba, Caparros, Carcastillo, Cascante, Corella, Echalar, Elizoburo, Estella, Irurzun, saba, Leiza, Lesaca, Lodosa, Los Arcos, Marcilla, Sangüesa, Santesteban, Tafalla, Tudela, Viana y Vera de Bidasoa.

Estómago - Intestinos. Polvos del Fraile "SIR". Los Laboratorios "SIR"-PAMPLONA. C/ta. Bol. n.º 17 y S. Satorrago, 18 (entradas) de Vel. 13 y Farmacia de Iribarren.

PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR D. Pedro Moreno Luzuriaga. Doctor en Medicina que falleció el día 7 de Octubre de 1934 después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S. R. I. P. Sus desconsolados padres, don Zacarías y doña Antonia; hermanos, Madre Nimia de San Francisco de Asís (Franciscana Misionera de María, ause t.), don José, doña Dolores, doña Martina y doña María Luisa; hermana política, doña María Olagüe; tíos, primos, sobrinos y demás parientes e interesados. SUFFRAN a sus amigos y conocidos encomienden a Dios en sus oraciones el alma del finado, por lo que quedarán muy agradecidos. Todas las misas que se celebren mañana, LUNES, 7 de Octubre, en las cinco Parroquias por los señores sacerdotes adscritos a las mismas, y en los Conventos de PP. Capuchinos, Carmelitas, MM. Franciscanas, Siervas de María y en Valcarlos, serán aplicadas por el alma del finado. Pamplona, 6 Octubre de 1935. Hay concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

TERCER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA Doña Pía Ergueta y Sanz de Ortega. que falleció el día 7 de Octubre de 1932 después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición A. de F. R. I. P. Su esposo don Bonifacio Ortega; hijos, Ascensión, Guadalupe, José, Román y Modesto; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás parientes e interesados. SUFFRAN una oración por el alma de la finada. Pamplona, 6 de Octubre de 1935. Todas las misas que se celebren mañana, día 7, en la parroquia de San Saturnino y PP. Carmelitas de esta ciudad, como así mismo las que se digan en las parroquias de la Santísima Trinidad de Atienza, de la Concepción de Olmedillas (Guadalajara) y en la iglesia de Maleján (Zaragoza) se aplicarán en sufragio del alma de la finada.



# SECCION DE DEPORTES

## CICLISMO

### Hoy se corre la gran carrera de Villava. Seis vueltas al Circuito. En ella toman parte los mejores ciclistas navarros.

Hoy se disputará la prueba ciclista organizada por unos buenos aficionados villaveses. Esta carrera se disputará sobre un recorrido de 72 kilómetros y en ella toman parte todo lo mejorcito del deporte ciclista de Navarra.

- Son 6 vueltas al Circuito a Pamplona.
- Los inscritos
1. León Ganza, de la Unión Ciclista Navarra.
  2. Juan Arbizu, idem.
  3. Demetrio Isaba, idem.
  4. José Lisarri, idem.
  5. Braulio Lisarri, idem.
  6. Evaristo Asurmendi, idem.
  7. Miguel Irurzun, idem.
  8. Eusebio Leranz, idem.
  9. Teodoro Nepote, idem.
  10. Salvador Teré, idem.
  11. José Janices, idem.
  12. Miguel Elizalde, idem.
  13. Antonio Sancho, idem.
  14. Santiago Sancho, idem.
  15. Justiniano Andiarrena, independiente.
  16. José María Celaya, idem.
  17. X. Soria, de U. C. N.
  18. Miguel Fernández, idem.
  19. Garamendi, idem.
  20. Manuel Villanueva, idem.
  21. José María Lecumberri, idem.
  22. Martín Canarias, idem.
  23. Benito Condón, idem.
  24. C. Valenciaga, de Villava, independiente.

Fumad con papel

# Rizla

y obtened sus premios mensuales

25. Angel Ertivi, idem idem.
26. Amadeo Olazola, independiente.
27. X. Santesteban, idem.
28. Clemente Ibar, idem.
29. X. X.
30. Antonio Pelás.
31. Víctor Valencia.
32. X. X.
33. Fabio Lecumberri, de U. C. N.
34. Julio Echalecu, independiente.
35. Jesús Lusarreta.
36. Ambrosio Veramendi, de Aoiz.
37. Fermín Urbión, idem.
38. Dionisio Torres, de Sangüeso.
39. Rufino Fernández, de Echavacoiz.
40. Jenaro Sucunza, de E. Gazteda.
41. Angel Gutiérrez, de Villava.
42. Tomás Zozaya, de U. C. N.
43. Francisco Sánchez, de idem.
44. Antonio Ruiz, de Alsasua (independiente).
45. Nemésio Ramírez, de la U. C. N.
46. José Esteban de Sara (independiente).
47. Pantaleón Irigoyen.
48. Francisco Eida.

- Lista de premios
- 1.º 100 pesetas.
  - 2.º 75.
  - 3.º 50.
  - 4.º 30.
  - 5.º 20.
  - 6.º 10 pesetas y seis frascos de "Anís Las Cadenas".

- 7.º 5 pesetas y máquina de afeitar con jabón y brocha.
  - 8.º Una botella y seis frascos de "Anís Las Cadenas".
  - 9.º Una botella y tres frascos de "Anís Las Cadenas".
  - 10.º Cuatro frascos petacas y cuatro frascos petaca y cuatro frascos de "Anís Las Cadenas".
  - 11.º Cuatro frascos petacas de "Anís Las Cadenas".
  - 12.º Cuatro frascos petacas de "Anís Las Cadenas".
- Premios para los de la localidad
- 1.º 15 pesetas y una petillera.
  - 2.º 10 pesetas y una botella "Anís Las Cadenas".
  - 3.º 5 pesetas y seis frascos de "Anís Las Cadenas".
  - 4.º Una botella de anís.
  - 5.º Un neumático.

**Repario de premior**  
Este se efectuará a las tres y media de la tarde en el Salón del Ayuntamiento.

**Hora de salida**  
Esta se será a las once de la mañana, debiendo presentarse los corredores con media hora de antelación para efectuar los preliminares de salida.

**A los seguidores**  
Se participa que queda prohibido totalmente el seguir el transcurso de la prueba a todo aquel coche o motocicleta que no lleve el distintivo de autorizado, de lo cual cuidará este orden la Policía de Carreteras.

## Ciclistas

"Orbea" ha lanzado el último modelo de la temporada. Exclusivista en Navarra.

## II PATRIOTA II Solidario vascoll

Acuérdese que las mejores escapetas son las que fabrica la Cooperativa de Solidarios de Trabajadores Vascos de EIBAR, cuya marca EIAL debe ser propagada en todo Euzkadi. Pedid catálogo a EIAL, calle de María Angela, 11, primero, EIBAR.

REPRESENTANTE PARA NAVARRA: ANTONIO MARTINEZA.—TAFALLA

## PEDESTRISMO

### Mañana habrá una excelente carrera en Villava

La A. D. T. de Villava, con el permiso del M. I. Ayuntamiento, organiza una carrera pedestre para jóvenes de esta localidad, para el día 7 (segundo día de fiestas), con el siguiente recorrido:

Salida de la Plaza Consistorial, calle Mayor, cuesta de la "Cadena", siguiendo la vía del "Irati", hasta coger el camino "Martiqués", puente de la Trinidad, calle Mayor y Plaza Consistorial, en donde se instalará la meta.

La hora de salida será a las 10 y media de la mañana, en punto.

Las inscripciones se harán a Félix Armendáriz, (Mayor, 71) y el derecho de inscripción será completamente gratuito.

Para esta carrera se establecen los siguientes premios:  
Primeros, 10 pesetas; segundo, 5; tercero, 4; cuarto, 3; quinto, 2; sexto, 1.

Todo el que desee inscribirse, puede hacerlo hasta media hora antes de la salida.

## Colegio Nacional de Arbitros

REGION NAVARRA CONVOCATORIA

De conformidad con lo estatuido en el artículo número 62 de Reglamento de la Federación Española de Fútbol, se convoca a exámenes de arbitros para el día 10 de noviembre, a las diez de la mañana, en los locales de la Federación (Bergamín, 7, entre-suelo).

Las solicitudes de matrícula para exámenes se admitirán hasta el día 3 de noviembre inclusive, debiendo consignarse en las mismas la nacionalidad, vecindad, domicilio, edad y profesión del candidato, y abonar al presentarlas en la Federación la cantidad de diez pesetas en concepto de derechos (artículo 63).

Los aspirantes a examen deberán reunir las condiciones siguientes:

- Art. 64.—Primeros. Ser español, en otro caso, contar con dos años de residencia en España.
- Segundo: Haber cumplido los veinte años y no los treinta y cinco.
- Tercero: No padecer defecto óptico que exija uso de los lentes ni otro defecto alguno que dificulte el ejercicio de la función arbitral o que constituya visible anomalía de configuración, y poseer declaración facultativa de aptitud psico-física, con arreglo a las normas de selección que fije el Comité Ejecutivo, mediante certificado del médico que designe la Regional correspondiente.
- Cuarto: Tener o ejercer una profesión manual o intelectual que le permita gozar de habitual independencia económica.
- Quinto: Saber leer y escribir correctamente.
- Sexto: No haber sido expulsado de entidad alguna por motivos que impliquen desdoro para la honorabilidad personal.
- Séptimo: No estar sujeto a sanciones federativas por faltas contra los arbitros, ni haberlo estado por la misma causa con suspensión superior a dos años, salvo que hubiera transcurrido un término igual al de la condena después de su cumplimiento.
- La posesión de las circunstancias indicadas, a excepción de la tercera, que requiere la comprobación especial exigida en el citado número, se acreditarán por las que exprese la solicitud, y las demás por declaración jurada del interesado, en la inteligencia de que cualquier inexactitud que se cometa, conocida con posterioridad al examen, implicará la nulidad absoluta de éste y de la del título, si a virtud se hubiere expedido.

Por el Colegio Navarro de Arbitros, el Secretario, Félix Bas.

## BOXEO

### La velada de ayer noche en el Euzkai Jai

Con bastante entrada, se celebró ayer noche la velada de boxeo anunciada.

En el primer combate participaron los pesos ligeros navarros Cordero y Lizarbe. El "match" de estos boxeadores fue entretenido y reñido, por lo cual los jueces declararon el encuentro nulo con el beneplácito de todos los asistentes.

En el segundo combate participaron los pesos plumas Isidoro López, guipuzcoano, y Miguel Erice, navarro.

Desde el primer momento vimos un boxeo mejor en el guipuzcoano, teniendo en continuo dominio a nuestro paisano, que daba muestras de un desentrenamiento completo. A pesar de ello, en el quinto y sexto "round" Erice colocó algunos golpes que hicieron tambalear a López. No obstante, el Jurado con indiscutible acierto, declaró un triunfo a los puntos del guipuzcoano Isidoro López. El fallo fue aplaudido por todos los concurrentes a la velada.

El tercer combate lo discutieron los guipuzcoanos Galbete y Antonio Martínez, pertenecientes a los pesos gallos.

## LA PELOTA

### Los interesantes partidos a mano de hoy y mañana en Villava

Los interesantes partidos de mano de hoy y mañana en Villava han despertado gran interés.

El aficionado de Pamplona está de enhorabuena. Esta tarde, a las cuatro de la tarde, se verá frente a frente a Artamendi y Olascoaga contra Chapasta y Echave V. ¿Qué tal está el pequeño de los Echaves? preguntan muchos de los aficionados que le han visto actuar en el frontón Moderno.

La contestación es agradable: Echave V está magnífico de facultades y hoy en compañía de Chapasta, han de oponer una seria resistencia al potente "dúo" contrario.

El partido de hoy es magnífico y ayer, numerosos aficionados del "txoko" saboreaban la hermosa lucha que van a tener los cuatro pelotaris que van a saltar a la cancha de Atarrabia esta tarde.

Para mañana se anuncia un programa también interesantísimo a base de jugadores de primerísima fila entre manistas.

### Hoy en Villava contendrán el Izarra y el Sangüesino F. C.

Hoy domingo, con motivo de la Virgen del Rosario, nos han preparado los simpáticos billabarras un gran día deportivo.

Filtros contra la nicotina

# Rizla

la participación de lo mejorcito del "txirindularismo" navarro.

Por la tarde, en el hermoso frontón "Atarrabia", cuatro manistas harán pasar un rato lleno de emoción a los pelotazales y aficionados a nuestro viril deporte; y como no podía faltar, un formidable encuentro de fútbol entre los equipos "Izarra F. C." local y el F. C. D. Sangüesino de Zangoza.

Allá por la pasada temporada estos dos clubs modestos midieron sus fuerzas en una visita que los "Izarra" hicieron a los del "Sangüesino", quedando ambos bandos empatados.

Este primer encuentro sirvió para que quedase hecho un estrecho lazo de amistad que uniera para siempre a estos dos equipos navarros.

Pues bien, hoy es el día señalado para devolver la visita.

Esta tarde se trasladará el "C. D. Sangüesino" a Villava para volver a disputarse el triunfo y para pasar unas horas disfrutando de las alegres fiestas patronales en compañía de nuestros buenos amigos deportistas.

El "C. D. S." alineará el siguiente equipo:  
Hueta; Elxegoyen, Arba; Unzué, Elxeberrí, Binakua; Armendáriz, Matxin, Moneva, Taboada y Obanos.

El "C. D. S." alineará el siguiente equipo:  
Hueta; Elxegoyen, Arba; Unzué, Elxeberrí, Binakua; Armendáriz, Matxin, Moneva, Taboada y Obanos.

El cuarto combate lo disputaron los pes...

## FUTBOL

### LA COPA VASCA

### Hoy Osasuna visita San Mamés y el Unión de Irún. El Baracaldo frente a Donostia

### En Villava Izarra-Sangüesino F. C.

ATHLETIC-OSASUNA  
Un partido que viene a punto.

Porque, digase lo que se quiera, el Osasuna, con todos sus ases y todo su juego, bien palpable en la temporada anterior, es el equipo que mejor puede servir de piedra de toque para comprobar la eficacia del Athletic.

Porque el Athletic preocupa. Los "hinchas", desorientados como nunca, tratan de salir de dudas. ¿No puede rendir más juego el equipo que rindió frente al Irún? ¿Fue aquello algo de mala suerte, un mal partido que cualquier buen equipo puede tener?

Y para salir de dudas, nada mejor que el Osasuna, con todo su fuste y toda su veterania de equipo cuajado y hecho.

En cuanto a alineaciones, el Athletic, lesionado Roberto e Iraragorri, es casi seguro que compenga esta formación:  
Blasco; Claustra, Luis; Calvo, Mugerza, Gerardo; Emilio, Gárate, Bata, Bergariche y Ellices.

Como desde hace mucho tiempo ocurre, Osasuna no tiene la atención de enviarnos el equipo que ha de alinearse en cada partido.

Por lo tanto no sabemos ni remotamente el equipo que alineará hoy en San Mamés. Ustedes dispensen y muchas gracias a Osasuna.

MAQUINA PARA HACER CIGARILLOS

# Rizla

presentar esta nueva lucha del once donostiarra, puesto que el equipo del Baracaldo por sus características y por el entusiasmo que pone en la lucha, puede ser el que nos dé la verdadera valía de nuestros jugadores.

La composición del equipo baracaldés, según se nos anuncia, estará representado por: Antolin; Pabito, Rey; Ortúzar, Julián Ramón, Cachi; Félix Pérez, Chisu, Cachelo, Zarraga y Larrazabal.

El Donostia F. C. presentará el siguiente equipo:  
Rojo; Arana, Izaga; Daguerresar, Ayes-tarán, Unzueta; Epi, Luisito, Cholin, Fructuoso y Arrieta.

El "C. D. S." alineará el siguiente equipo:  
Hueta; Elxegoyen, Arba; Unzué, Elxeberrí, Binakua; Armendáriz, Matxin, Moneva, Taboada y Obanos.

El "C. D. S." alineará el siguiente equipo:  
Hueta; Elxegoyen, Arba; Unzué, Elxeberrí, Binakua; Armendáriz, Matxin, Moneva, Taboada y Obanos.

El "C. D. S." alineará el siguiente equipo:  
Hueta; Elxegoyen, Arba; Unzué, Elxeberrí, Binakua; Armendáriz, Matxin, Moneva, Taboada y Obanos.

El "C. D. S." alineará el siguiente equipo:  
Hueta; Elxegoyen, Arba; Unzué, Elxeberrí, Binakua; Armendáriz, Matxin, Moneva, Taboada y Obanos.

El "C. D. S." alineará el siguiente equipo:  
Hueta; Elxegoyen, Arba; Unzué, Elxeberrí, Binakua; Armendáriz, Matxin, Moneva, Taboada y Obanos.

## DEFENSA DE UNOS TRANSPORTISTAS

### En breve se celebrará una gran Asamblea en Zaragoza

### Se dispone a colaborar con entusiasmo la "Agrupación Navarra de Transportistas"

La "Agrupación Navarra de Transportistas", nos ruega la publicación de un manifiesto que el "Comité Nacional de Entidades de Auto-Transporte" acaba de dirigir a las Asociaciones de su ramo que hay constituidas en España, anunciando la próxima celebración de una Asamblea General que se proyecta verificar en Zaragoza.

El referido manifiesto, es del tenor literal siguiente:  
A las Entidades del Transporte Mecánico de España

Hasta el momento presente, los transportistas hemos soportado con pasividad innegable los diversos tributos directos e indirectos con que los Gobiernos de todos los regimenes y matices políticos han ido gravando nuestra industria y dificultando su desarrollo.

Por lo tanto no sabemos ni remotamente el equipo que alineará hoy en San Mamés. Ustedes dispensen y muchas gracias a Osasuna.

El "C. D. S." alineará el siguiente equipo:  
Hueta; Elxegoyen, Arba; Unzué, Elxeberrí, Binakua; Armendáriz, Matxin, Moneva, Taboada y Obanos.

El "C. D. S." alineará el siguiente equipo:  
Hueta; Elxegoyen, Arba; Unzué, Elxeberrí, Binakua; Armendáriz, Matxin, Moneva, Taboada y Obanos.

El "C. D. S." alineará el siguiente equipo:  
Hueta; Elxegoyen, Arba; Unzué, Elxeberrí, Binakua; Armendáriz, Matxin, Moneva, Taboada y Obanos.

El "C. D. S." alineará el siguiente equipo:  
Hueta; Elxegoyen, Arba; Unzué, Elxeberrí, Binakua; Armendáriz, Matxin, Moneva, Taboada y Obanos.

El "C. D. S." alineará el siguiente equipo:  
Hueta; Elxegoyen, Arba; Unzué, Elxeberrí, Binakua; Armendáriz, Matxin, Moneva, Taboada y Obanos.

El "C. D. S." alineará el siguiente equipo:  
Hueta; Elxegoyen, Arba; Unzué, Elxeberrí, Binakua; Armendáriz, Matxin, Moneva, Taboada y Obanos.

El "C. D. S." alineará el siguiente equipo:  
Hueta; Elxegoyen, Arba; Unzué, Elxeberrí, Binakua; Armendáriz, Matxin, Moneva, Taboada y Obanos.

El "C. D. S." alineará el siguiente equipo:  
Hueta; Elxegoyen, Arba; Unzué, Elxeberrí, Binakua; Armendáriz, Matxin, Moneva, Taboada y Obanos.

El "C. D. S." alineará el siguiente equipo:  
Hueta; Elxegoyen, Arba; Unzué, Elxeberrí, Binakua; Armendáriz, Matxin, Moneva, Taboada y Obanos.

El "C. D. S." alineará el siguiente equipo:  
Hueta; Elxegoyen, Arba; Unzué, Elxeberrí, Binakua; Armendáriz, Matxin, Moneva, Taboada y Obanos.

El "C. D. S." alineará el siguiente equipo:  
Hueta; Elxegoyen, Arba; Unzué, Elxeberrí, Binakua; Armendáriz, Matxin, Moneva, Taboada y Obanos.

El "C. D. S." alineará el siguiente equipo:  
Hueta; Elxegoyen, Arba; Unzué, Elxeberrí, Binakua; Armendáriz, Matxin, Moneva, Taboada y Obanos.

95 céntimos nada más cuesta esta nueva pastilla de Jabón Richelet

Es un tipo nuevo de pastilla económica, creado por el Laboratorio Richelet para que todo el mundo pueda ensayar este magnífico jabón indispensable para la higiene, el embellecimiento y la preservación curativa de la piel. Cuando usted vea que desaparecen eritemas, granitos, irritaciones, rojeces, el brillo graniento y la exudación sudorosa de la epidermis, se decidirá a usar, sin dudar un momento, la pastilla grande que sigue vendiéndose al precio de 1,00.

JABON RICHELLET LABORATORIO RICHELLET San Bartolomé, 30 y 32, San Sebastián

les para defendernos en la guerra sin cuartel que se nos ha declarado. Desde el ejercicio del derecho de petición que concede a los ciudadanos el artículo 35 de la Constitución de la República Española, hasta recurrir al Tribunal de Garantías Constitucionales, ya que los Decretos y Orden a que antes nos hemos referido vulneran el artículo 115 de la Ley fundamental del Estado, al imponer a los transportistas, tanto de personas como de mercancías, el pago de impuestos que no han sido votados por las Cortes.

Los Poderes Públicos, para defender el negocio de las Compañías de Ferrocarriles, han considerado que lo más práctico sería atacar a fondo al transporte por carretera, asfixiándolo con impuestos que no puede satisfacer. Con esta finalidad se dictaron las disposiciones legales a que antes nos hemos referido, y que deberán derogarse, puesto que de exigirse su cumplimiento, de hecho desaparecería el transporte mecánico de las carreteras de España, lo cual, además de significar un rudo golpe para la economía nacional, sería bochornoso, pues daría la sensación de que en nuestra patria es objeto de persecución todo lo que signifique adelanto y progreso.

Nuestra actitud energética es legítima, porque defendemos el medio honrado de que nos valemos para ganarnos la vida, al propio tiempo que desplazando riqueza de un lugar a otro contribuimos patrióticamente al engrandecimiento de España y de la República.

Por los motivos expuestos, se convoca a todas las entidades de transportistas de España a una Asamblea magna, que tendrá lugar en Zaragoza posiblemente, o en el lugar que el Comité Nacional de Entidades de Auto-Transporte señale, en la que se debatirán estas cuestiones, de vital interés para todos nosotros, y se aprobarán las oportunas conclusiones, que, en defensa de nuestros legítimos intereses, deberán alegarse al Gobierno de la República.

El Comité Nacional de Entidades de Auto-Transporte: Víctor Vázquez, José Manzanares, Eustaquio Castañares, Nicolás Aleaá Espinosa, y Julio Tomás de Rementería.

El Comité Nacional de Entidades de Auto-Transporte: Víctor Vázquez, José Manzanares, Eustaquio Castañares, Nicolás Aleaá Espinosa, y Julio Tomás de Rementería.

El Comité Nacional de Entidades de Auto-Transporte: Víctor Vázquez, José Manzanares, Eustaquio Castañares, Nicolás Aleaá Espinosa, y Julio Tomás de Rementería.

El Comité Nacional de Entidades de Auto-Transporte: Víctor Vázquez, José Manzanares, Eustaquio Castañares, Nicolás Aleaá Espinosa, y Julio Tomás de Rementería.





DE ZUFIA

Resumen de fiestas
Los días pasados—29, 30, 1 y 2—han tenido lugar las fiestas...

Los preparativos hechos de antemano y el enorme caudal de entusiasmo que se dejaba sentir en la juventud...

El tiempo, indiferente en grado sumo, ni ha aumentado su brillantez ni ha contribuido tampoco a desdibujarla...

El primero amaneció pasado y triston, escapándose una ligera lluvia que hizo temer seriamente tomara incremento...

Los restantes han transcurrido en un ambiente atmosférico un tanto monótono y desapacible...

Ha habido mucho público y mucha algarabía desde el comienzo hasta el final, aunque hemos oído decir ha descendido un poco...

Los pupuelos limítrofes se han volcado íntegramente y han sido asimismo en gran cantidad los que han venido de lugares remotos...

Fredominaba, como es natural, el elemento joven, en el que es preciso hacer resaltar, puesto que daban la nota más sugestiva...

En el frontón se han concertado bonitos partidos de pelota a base del malabarista Zubielqui y otros jugadores del contorno...

Los resultados fueron muy varios, sacando los espectadores, numerosos por cierto, la impresión de que Zubielqui, profesional al fin y al cabo...

Y como ya hemos dicho más arriba que las chicas eran muy bonitas y muy simpáticas...

Cafés y tabernas han estado abarrotadas de gente y exactamente igual todos los restantes sitios de recreo y apartamientos...

Y todo ello, envuelto en un derroche de optimismo, sana alegría y buen humor, sello característico de nuestras fiestas...

Y mientras paladeamos los últimos restos de estas, con la pena consiguiente por que finalizan, hagamos fervientes y sinceros votos...

Conque, amigos, un saludo cordial de despedida a todos, en especial a las gentiles neñas...

Zufia, 4 de Octubre de 1935.

CARCASTILLO

CAMINO DE LA BELLA GUIPUZCOA
Con un amanecer espléndido, y plenos de buen humor, virtud tan arraigada en nuestra juventud...

Dejamos a nuestro paso la ciudad de Erriberri (Oñte) dividiendo en ella las parroquias de Santa María del Palacio...

Las orquestinas que las simpáticas sociedades contraron tocaron mucho y bien, y así llegamos al día de la "abadajada"...

Los nuevos esposos salieron a pasar su luna de miel a Irurzun y Barcelona.

Los nuevos esposos salieron a pasar su luna de miel a Irurzun y Barcelona.

Los nuevos esposos salieron a pasar su luna de miel a Irurzun y Barcelona.

Los nuevos esposos salieron a pasar su luna de miel a Irurzun y Barcelona.

Los nuevos esposos salieron a pasar su luna de miel a Irurzun y Barcelona.

Los nuevos esposos salieron a pasar su luna de miel a Irurzun y Barcelona.

Los nuevos esposos salieron a pasar su luna de miel a Irurzun y Barcelona.

Los nuevos esposos salieron a pasar su luna de miel a Irurzun y Barcelona.

Los nuevos esposos salieron a pasar su luna de miel a Irurzun y Barcelona.

Los nuevos esposos salieron a pasar su luna de miel a Irurzun y Barcelona.

Los nuevos esposos salieron a pasar su luna de miel a Irurzun y Barcelona.

Los nuevos esposos salieron a pasar su luna de miel a Irurzun y Barcelona.

Los nuevos esposos salieron a pasar su luna de miel a Irurzun y Barcelona.

VILLA FRANCA DE ORIA (Gulpúzcoa)

SE FUERON LAS FIESTAS
Con gran animación se han celebrado las fiestas cívico-religiosas en honor de nuestra excelsa Patrona Santa Eufemia...

Por la noche, de diez a doce, hubo música en la plaza por la banda municipal.

Este año el recorrido de los encierros se ha verificado por las principales calles de nuestra villa...

Los días 17, 18 y 19, dianas, encierros y abundantes vaquillas, las cuales dieron el juego apetecido...

Los días 20, 21 y 22 transcurrieron con mucha animación, sin decaer de los anteriores días.

El día 21 contrajeron matrimonio en esta villa el abertzale y buen amigo don Tomás Soret...

Los nuevos esposos salieron a pasar su luna de miel a Irurzun y Barcelona.

Los nuevos esposos salieron a pasar su luna de miel a Irurzun y Barcelona.

Los nuevos esposos salieron a pasar su luna de miel a Irurzun y Barcelona.

Los nuevos esposos salieron a pasar su luna de miel a Irurzun y Barcelona.

Los nuevos esposos salieron a pasar su luna de miel a Irurzun y Barcelona.

Los nuevos esposos salieron a pasar su luna de miel a Irurzun y Barcelona.

Los nuevos esposos salieron a pasar su luna de miel a Irurzun y Barcelona.

Los nuevos esposos salieron a pasar su luna de miel a Irurzun y Barcelona.

Los nuevos esposos salieron a pasar su luna de miel a Irurzun y Barcelona.

Los nuevos esposos salieron a pasar su luna de miel a Irurzun y Barcelona.

DE ARTAJONA

Cumpliendo órdenes superiores, ha sido trasladado a Pamplona nuestro buen amigo el cabo de la Guardia Civil don Manuel Colás...

El pasado día 27 celebraron las Hermandades de la Caridad, su función anual en honor de San Vicente de Paul...

Se está procediendo al embreado y arreo de la carretera de Tafalla que está quedando como una soberbia pista.

Esta es una ocasión propicia para que nuestro Ayuntamiento, influyese cerca de la Excelentísima Diputación...

Han salido para Bilbao, la distinguida señora doña Manuela Jimeno y su bella hija Emilia.

Para Madrid, con el fin de reanudar sus estudios en aquella Universidad, la distinguida señorita Pá Asurmendi.

Se encuentra pasando una temporada entre nosotros, la elegante y bella señorita bilbaína Veroni Monasterio.

Se encuentra pasando una temporada entre nosotros, la elegante y bella señorita bilbaína Veroni Monasterio.

Se encuentra pasando una temporada entre nosotros, la elegante y bella señorita bilbaína Veroni Monasterio.

Se encuentra pasando una temporada entre nosotros, la elegante y bella señorita bilbaína Veroni Monasterio.

Se encuentra pasando una temporada entre nosotros, la elegante y bella señorita bilbaína Veroni Monasterio.

Se encuentra pasando una temporada entre nosotros, la elegante y bella señorita bilbaína Veroni Monasterio.

Se encuentra pasando una temporada entre nosotros, la elegante y bella señorita bilbaína Veroni Monasterio.

Se encuentra pasando una temporada entre nosotros, la elegante y bella señorita bilbaína Veroni Monasterio.

Se encuentra pasando una temporada entre nosotros, la elegante y bella señorita bilbaína Veroni Monasterio.

Se encuentra pasando una temporada entre nosotros, la elegante y bella señorita bilbaína Veroni Monasterio.

DE VILLAVA

La primera hoja de centenares de calendarios, luce en su centro, un 5 activo y orgulloso que denota un día importante para los villaveses.

Las agujas del reloj, incrustado en la pared de la vetusta torre de la parroquia, se acercan rítmicamente al punto cumbre...

El próximo domingo día 6, abrirá sus puertas al público, el moderno y elegante TEATRO DE LA QUINTA...

Se está procediendo al embreado y arreo de la carretera de Tafalla que está quedando como una soberbia pista.

Esta es una ocasión propicia para que nuestro Ayuntamiento, influyese cerca de la Excelentísima Diputación...

Han salido para Bilbao, la distinguida señora doña Manuela Jimeno y su bella hija Emilia.

Para Madrid, con el fin de reanudar sus estudios en aquella Universidad, la distinguida señorita Pá Asurmendi.

Se encuentra pasando una temporada entre nosotros, la elegante y bella señorita bilbaína Veroni Monasterio.

Se encuentra pasando una temporada entre nosotros, la elegante y bella señorita bilbaína Veroni Monasterio.

Se encuentra pasando una temporada entre nosotros, la elegante y bella señorita bilbaína Veroni Monasterio.

Se encuentra pasando una temporada entre nosotros, la elegante y bella señorita bilbaína Veroni Monasterio.

Se encuentra pasando una temporada entre nosotros, la elegante y bella señorita bilbaína Veroni Monasterio.

Se encuentra pasando una temporada entre nosotros, la elegante y bella señorita bilbaína Veroni Monasterio.

Se encuentra pasando una temporada entre nosotros, la elegante y bella señorita bilbaína Veroni Monasterio.

Se encuentra pasando una temporada entre nosotros, la elegante y bella señorita bilbaína Veroni Monasterio.

Se encuentra pasando una temporada entre nosotros, la elegante y bella señorita bilbaína Veroni Monasterio.

DE AOIZ

PASARON LAS FIESTAS
En este pícaro mundo todo tiene su fin. Así las fiestas de esta villa terminaron, causando la consiguiente pena...

El primer Irribarren y Mañá II vencieron a Gil e Irigaray de Burquet.

Los partidos de pelota jugados el 29 han sido magníficos.

Los partidos de pelota jugados el 29 han sido magníficos.

Los partidos de pelota jugados el 29 han sido magníficos.

Los partidos de pelota jugados el 29 han sido magníficos.

Los partidos de pelota jugados el 29 han sido magníficos.

Los partidos de pelota jugados el 29 han sido magníficos.

Los partidos de pelota jugados el 29 han sido magníficos.

Los partidos de pelota jugados el 29 han sido magníficos.

Los partidos de pelota jugados el 29 han sido magníficos.

Los partidos de pelota jugados el 29 han sido magníficos.

Los partidos de pelota jugados el 29 han sido magníficos.

Los partidos de pelota jugados el 29 han sido magníficos.

Los partidos de pelota jugados el 29 han sido magníficos.

Los partidos de pelota jugados el 29 han sido magníficos.

Ybarra y Compañía
Servicio rápido entre BARCELONA, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES...

Pastillas Aspaimé
COMPOSICION: Azúcar, leche, b. cinco cigros; extracto regaliz, cinco cigros; extracto diacodilo tres milig; extracto médula vaca, tres milig; Gomenol, cinco milig; azúcar mentoisado, cantidad suficiente para una pastilla.

Oficiales
MELIDA RIEGOS
Este Ayuntamiento abre concurso para recibir durante el mes de Octubre proyectos de arriando de riegos con motores durante veinte años...

AYUNTAMIENTO DE LARRAGA
ARRIANDO DE PASTOS
A las DIEZ HORAS DEL DIA OCHO DEL ACTUAL y en la Casa Consistorial de esta villa tendrá lugar la correspondiente subasta a viva voz...

DIPUTACION FORAL Y PROVINCIAL DE NAVARRA
COMISION DE COMPRAS
Concurso
En el "Boletín Oficial" de la provincia número 116, correspondiente al día 4 de los corrientes...

Aserraderos Mecánicos de Navarra
Para tratar de un importante asunto se convoca a todos los patronos de esta industria a una reunión que se celebrará el LUNES, 7 del actual...

J. A. Sagüés Irujo
ODONTÓLOGO
Rafael Viñes Ibarrola
MEDICO
Laboratorio. Análisis Clínicos. Mayor, 80, 2º.-Tel. 1154. - Pamplona

Ignacio de Valle
GENTE DE NEGOCIOS
HUARTE (Pamplona) Teléfono nº 5

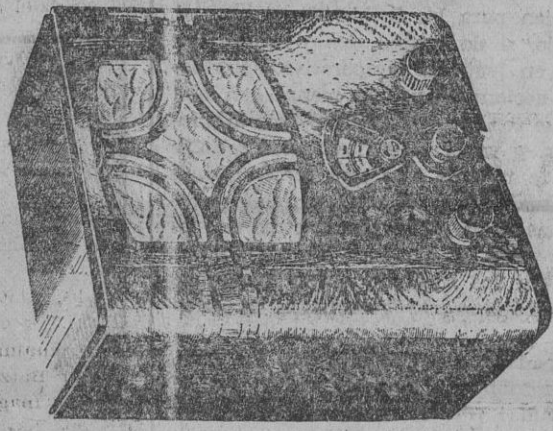
LA VASCONIA
Pamplona
Capital social: 7.500,00 de pesetas
Idem desembolsado: 5.000,00
Reservas: 4.000,00

Artículos para dibujo
Plumas estilográficas. Preciosos estuches de cartas. Completo surtido de objetos de escritorio. IMPRESOS MODERNOS Y ECONOMICOS. GRAFICAS VASCONIA SARASATE, 14 (NO SE CONFUNDA) Lea usted LA VOZ DE NAVARRA

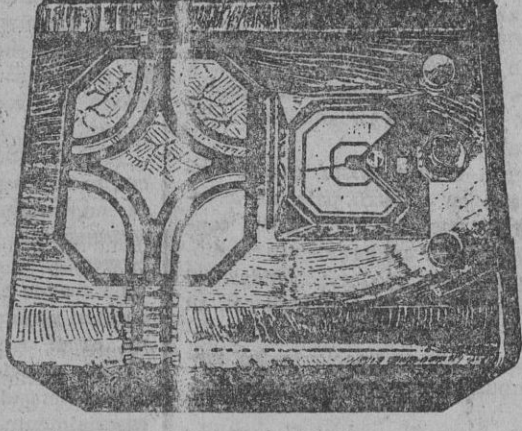
# 1936-PROGRAMA PHILIPS-1936

## SUPERINDUCTANCIA

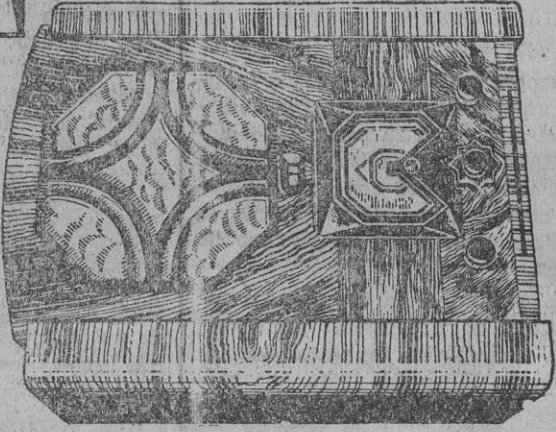
El principio desarrollado por Philips que ha permitido la construcción de receptores de calidad, técnicamente perfectos y de una sonoridad y pureza de tono inigualadas.



736 A. Corriente alterna. Ptas. 625



638 A. Corriente alterna. Ptas. 855  
638 U. Todas las corrientes. Ptas. 895



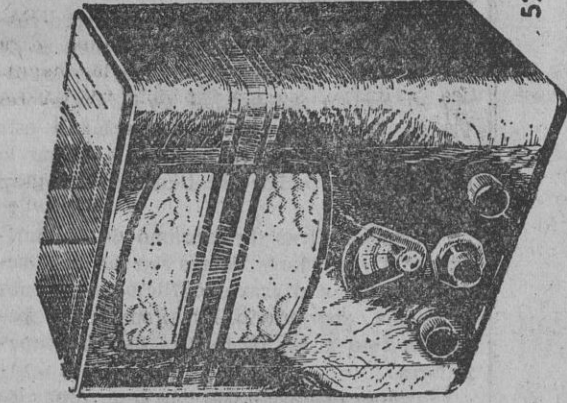
640 A. Corriente alterna. Ptas. 995



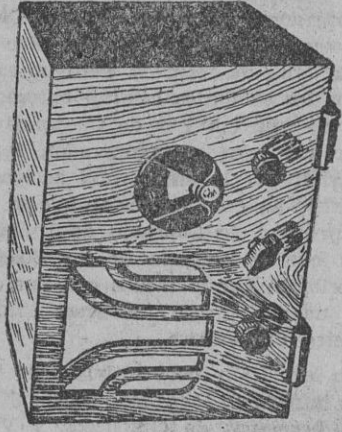
738 B. Receptor baterías. Ptas. 670

## SUPEROCTODO

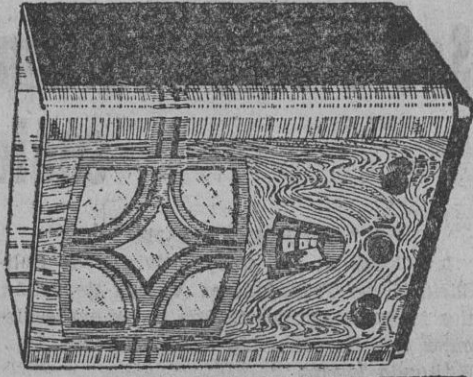
La realización técnicamente perfecta del montaje por cambiador de frecuencias, exento de ruidos de fondo y que permite una sensibilidad y selectividad extraordinarias.



520 A. Corriente alterna. Ptas. 515



521 A. Corriente alterna. Ptas. 495  
521 U. Todas las corrientes. Ptas. 515



522 A. Corriente alterna. Ptas. 625

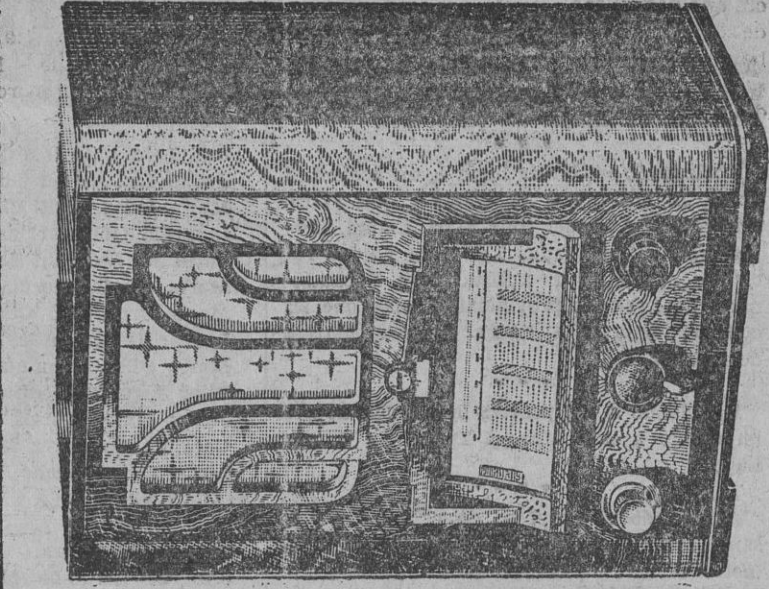


336 A. Corriente alterna. Todas las ondas. Ptas. 920

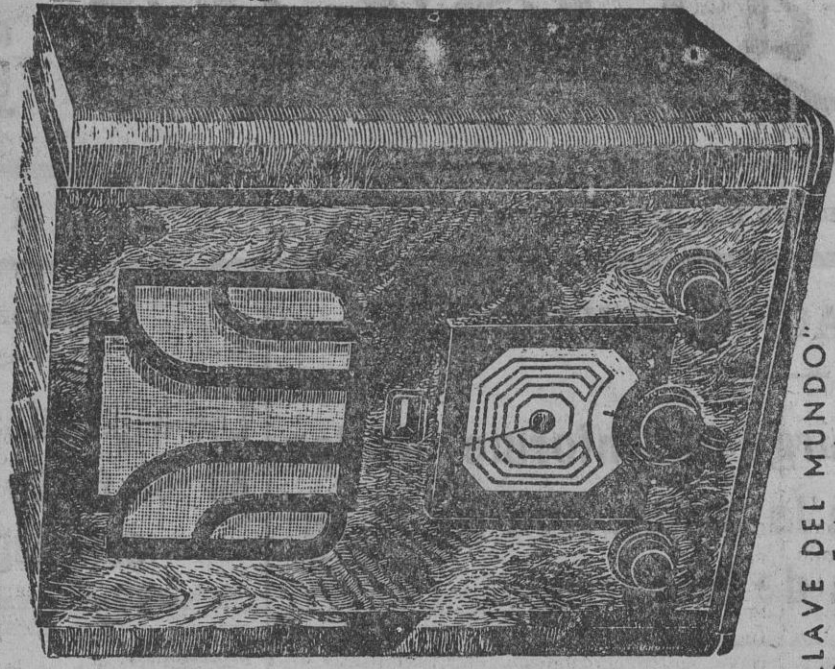
## MULTINDUCTANCIA

Toda la radio, en todas las ondas, a todas las horas y a todos los precios.

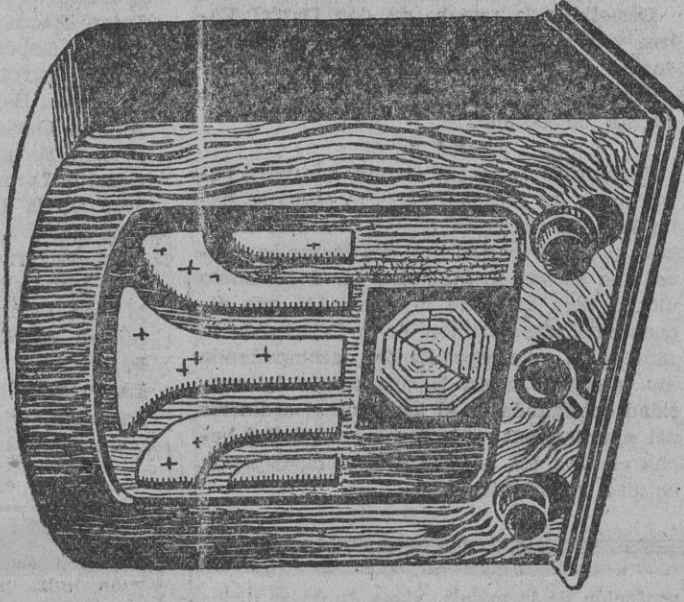
Ultimo descubrimiento de los Laboratorios Philips, con el que se ha conseguido la recepción de ondas extracortas con igual sencillez que las ondas medias o largas.



588 A. Corriente alterna. Ptas. 625  
588 U. Todas las corrientes. Ptas. 645



LA LLAVE DEL MUNDO"  
PHILIPS — 335 Todas ondas. La supremacía absoluta en radio. Corriente alterna. Ptas. 1.225.



"RECEPTODO" PHILIPS — 524 Todas ondas. Mando avión. Corriente alterna. Ptas. 835. Todas las corrientes. Ptas. 850.

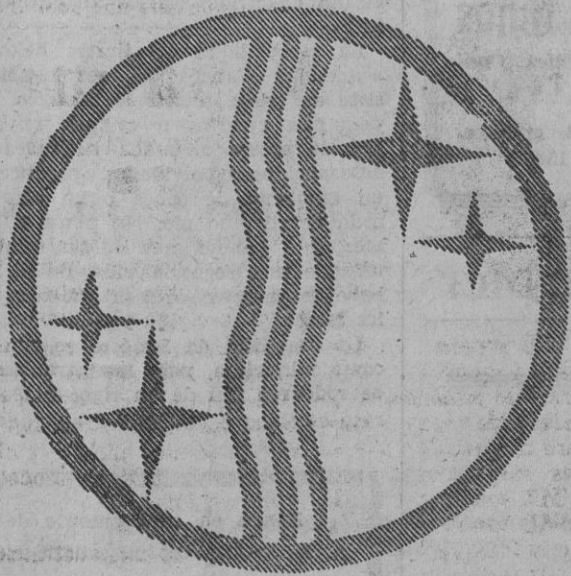
*Vea todos estos receptores en los Representantes Oficiales Philips*

He aquí el programa Philips 1936: Una completa gama de receptores basados en sus tres principios: Superinductancia, Super-Octodo y Multinductancia.

En esta extensa gama de receptores —basados en la concepción de las nuevas válvulas Philips Transcontinentales, novísima perfección técnica de los mundialmente reputados Laboratorios Philips—, son de resaltar los aparatos "toda onda" con los que Philips ha conseguido resolver el problema de la recepción de onda extracorta con igual facilidad, seguridad y sencillez que si se tratase de recibir ondas medias y largas.

Todos estos modelos **SE VENDEN A PLAZOS**

Todos estos modelos están cubiertos por el **SERVICIO GRATUITO DE 2 AÑOS Y MEDIO DE GARANTIA PHILIPS**



La potencialidad de compra y producción, los métodos de fabricación y la experiencia técnica de Philips, la fábrica de radio mayor del mundo, dan a cada receptor Philips una plus-valía incontestable. Esta plus-valía, "Elemento invisible", simbolizado por esta marca, garantiza, a un precio igual, un suplemento de calidad, y, por lo tanto, una seguridad de servicio para una larga duración.

# PHILIPS, LA FABRICA DE RADIO MAYOR DEL MUNDO



ATRASADO 20 CENTIMOS

CONCERTADO FRANQUEO

PAMPLONA, DOMINGO 6 DE OCTUBRE DE 1935.-Aparato 29. DIARIO INDEPENDIENTE TELEFONO 1797.-Oficinas y Talleres: ZAPATERIA 59 y NUEVA 29

## ADMINISTRACION NAVARRA

### Se ha solicitado urgente informe de los técnicos respecto a la instalación de la Biblioteca de Navarra

### La provisión de becas para las Escuelas de la Fundación Aróstegui

Entre los acuerdos adoptados últimamente por la Excmo. Diputación, figuran los siguientes de interés general:

En vista de las solicitudes presentadas para la concesión de becas de enseñanza profesional de obreros pobres, en las Escuelas de la Fundación Aróstegui, dirigidas por Reverendos Padres Salesianos, y en cumplimiento de lo que dispone el acuerdo general de 6 de Septiembre último, fueron designados para que sean sometidos a exámen, los siguientes:

Don Tomás Barberá, don Laías Goñi, don Conrado Pérez, don Fernando Solano, don Joaquín Artozqui, don José Armendáriz, don Nicolás Ojer, don Agustín Tomi, don José Amézqueta, don Eduardo Mues, don Francisco Sastré, don Marcelino Imizoz, don Nicenor Vicente, don Javier Rebolé, don Tomás Astiz, don José Javier Aulsejo, don Jesús Díaz, don Julio Ibañez, don Luis Fustel, don y Luis Alberto Bravo.

Estos alumnos deberán presentarse en el Palacio Provincial el viernes próximo, día 11 del corriente mes, y en su vista la Diputación designará los diez becarios que han de ingresar en las referidas Escuelas el curso próximo.

Disponiendo que con toda urgencia informen el señor Archivero y la Dirección de Obras, acerca de la forma de instalar convenientemente la Biblioteca provincial, utilizando para ello alguno de los edificios de la Diputación.

Se aceptó la renuncia de don Jesús Sada, al nombramiento de Recaudador de Arbitrios provinciales, y que sea cubierta la vacante por don Emiliano Oroz, que es el primero de la escala de aspirantes; y se nombró Recauda-

## DE ENSEÑANZA

### Los aspirantes ingresados en el grado profesional del Magisterio

Relación de los alumnos aprobados en el exámen-oposición para ingreso en el Grado profesional: ALUMNAS

Elisa Ruiz Castillejos  
María Dolores Cabello Olifé  
Gregoria López de Heredia Bujanda  
María Salinas Vélez  
Trinidad Sánchez Sánchez  
Cipriana Huarte Goñi  
Fermína Cruchaga Purroy  
María Josefa Echagüe Aspilueta  
Juana Luz Larrea Goñi  
María Luisa Erviti Garbisa  
Domitila Gómez Epenza  
Fetra R. Erdozán Latasa  
María Josefa Clordia Zalduendo  
María Cruz Erro Cliveti  
Leonor Urzainqui Arizuri  
María Pilar Fernández Vidaurre  
Pilar Izquierdo Urbe  
Juana María Odez Aldeve  
Catalina Gutiérrez Mendilóroz  
Luisa Dornateche Unánua  
ALUMNOS

Jacinto Puy Sara.  
José L. Larumbe Mendia.  
Luis García Barace.  
José Arana Campos.  
Ignacio Gardé Sorbet.  
Diego Macua López.  
Marino Loperena Redín.  
Ángel Ayerra Redín.  
Fernando Baztán Benedicto.  
Alfonso Gaviola Absalón.  
Fermín Fernández Mihura.  
Agustín Larumbe Iribarren.  
José María López-Valló Unclano.  
José María Aranzáiz Álvarez.  
Mariano Navaz Salvatierra.  
José Mendivil Gómez.  
Marino Pérez Tabar.  
Miguel Arbillá Ola.  
Pamplona 5 de Octubre de 1935.  
La Presidenta, Julia Troncoso Sagredo.  
La Secretaria, Patricinio Borgeute.

## S. T. V.

### Sobre cooperativismo. Una circular y una conferencia

“COOPERATIVISMO”

La Comisión pro Cooperativismo de Solidaridad de Trabajadores Vascos de Iruña, nos ruega la publicación de la siguiente circular que ha repartido entre sus afiliados: Estimado lagun:

Ya sabes que existe una comisión pro-cooperativismo que estudia la conveniencia de intensificar y extender el cooperativismo, como lo aprobó Solidaridad de Trabajadores Vascos. No ignoras como buen lagun este acuerdo, pero no te has quedado a pensar la trascendencia social que tiene esta gran obra.

Las cooperativas de consumo de Solidaridad de Trabajadores Vascos son las que pueden solucionar el grave conflicto de las subsistencias, abaratando los productos y poniendo coto a las bastardías de los acaparadores.

El primer obstáculo con que tropezamos los trabajadores para fundar una Cooperativa de consumo con nuestro exclusivo esfuerzo, es la falta de recursos. Pero no sabemos si todos los solidarios estarán enterados de lo que dispone la “Ley de Cooperativas”, que dice que para ser cooperador, tendrá que suscribir por lo menos una acción, así si existe un gran interés en que se funde La Cooperativa de Consumo de Iruña, esperamos que la mayoría de los Solidarios, se suscribirán por lo menos con una acción, y con nuestro propio esfuerzo fundaremos nuestra Cooperativa.

La evolución cooperativista es cada día más intensa en todos los países cultos; nuestros hermanos de Guipúzcoa y Vizcaya le han dado un gran impulso y recientemente ha sido Alava. No queremos recordarte los frutos obtenidos por las cooperativas solidarias ni vamos a describir el mejoramiento social y protección que el obrero consigue por medio del cooperativismo, no te recordamos cooperativas de producción, donde el trabajador es dueño de su propio trabajo y por lo tanto disfruta de sus beneficios, y no te queremos recordar lo que será el “Banco Cooperativo” donde tus propios bienes serán los que te faciliten el ascenso a la pequeña propiedad, hoy te recordamos lo que es una “Cooperativa de Consumo”.

Hoy sólo te queremos recordar que si existe interés en crear en Iruña una Cooperativa de Trabajadores Vascos, tú serás uno de los que te harás cooperador para que en breve plazo sea un hecho esta gran obra social.

Las ventajas que proporcionan al trabajador las Cooperativas de Consumo, son una buena calidad y verdadero peso en los alimentos o comestibles, y economía en los precios, más el resultado de los beneficios de percepción que como ordena la “Ley de Cooperativas” el cincuenta por ciento se repartirá entre los cooperadores, y el otro cincuenta por ciento se dedicará a obras sociales. Por ventura, ¿no es una ventaja positiva y real proporcionar a los trabajadores una disminución en los gastos? No es una ventaja real y positiva introducir la probidad y la honradez en el comercio, hoy principalmente que todo se mistifica y adultera? ¿No es un verdadero beneficio inspirar a los trabajadores amor al ahorro, a fin de poder tomar parte de la Cooperativa?

Solidario de Iruña, por todo lo expuesto, nos dirigimos a ti, excitando tu interés propio y por lo tanto tu egoísmo legítimo.

En efecto, tu inscripción en la Cooperativa de Consumo de Trabajadores Vascos de Iruña, hace que aumente el poder adquisitivo de tu salario o jornal. Porque el precio de los artículos en venta será el mínimo establecido por el comercio de la localidad, o

## REPARTO DE PREMIOS

### En el Oratorio Festivo

Hoy 6 de Octubre, por la tarde tendrá lugar en las Escuelas Salesianas de esta ciudad, la solemne premiación a los 600 niños que asisten a su Oratorio Festivo.

Es el premio a las marcas de sus respectivos Carnets. Muy cerca de 500 serán los premiados los que por medio de sus valores podrán adquirir piezas de ropa, objetos de sport, balones de fútbol, variados juguetes y riquísimos dulces y otras mil cosas que fluecunan a los pequeños.

Ecdrán asistir también sus familias, y terminado el acto de los premios, los niños serán obsequiados con una bonita función de cine. Y con éste acto, el Oratorio empezará de nuevo y con regularidad el nuevo curso con carnets nuevos y con toda la organización admirable con que los PP. Salesianos saben educar a ese medio millar que gozamos acuden todos los domingos a sus Escuelas.

TODOS LOS PADRES DE FAMILIA que se preocupan de la educación de sus hijos, deben enviarlos al Oratorio, donde además de la enseñanza del Catecismo, explicación y cursillos de Evangelio y demás prácticas de piedad, se les proporciona toda clase de juegos y diversiones al abrigo de todo peligro moral y material.

TODAS LAS PERSONAS PUDIENTES que se interesan por la juventud, deben acudir en auxilio de estos PP. Salesianos, para sostener tan admirable obra, haciendo cooperadores del Oratorio Festivo.

La mayor satisfacción que puede tener un corazón generoso que favorece una obra buena, es el pensar que su limosna va encaminada a evitar la ofensa a Dios, librándola a la juventud de los peligros que le rodean, especialmente los días festivos, y que en ella puedan formarse estos niños en el camino del bien, del deber y de la virtud.



El joven estudiante don Pedro María de Zabalza y Urzúa, que al terminar el Bachillerato ha logrado brillantemente el “Premio Anselatega”

## S. T. V.

### Juntas generales extraordinarias

Con el fin de designar los delegados que han de formar parte de la Directiva de la Federación Local de Solidaridad de Trabajadores Vascos de Pamplona, las Juntas de las Agrupaciones domiciliadas en nuestra ciudad han determinado celebrar sus Asambleas extraordinarias a tal objeto, en los días que se detallan y todos ellos en el domicilio social de los mismos, (Iturralde y Sult, 7, segundo izquierda), a las siete y media de la tarde.

Así pues, en los días de la semana próxima, se reunirán:

Lunes, día 7, la Agrupación del Muelle Madera y Similares.  
Martes, día 8, la de Dependientes.  
Miércoles, día 9, la de Metalúrgicos.  
Jueves, día 10, la de Peones.  
Viernes, día 11, la de Construcción.

Recomendamos a los afiliados todos que pertenezcan a las Agrupaciones mencionadas, que, con absoluta puntualidad acudan el día que les corresponda, a las siete y media de la tarde, para designar al delegado que los ha de representar en la Federación Local.

LAS JUNTAS DIRECTIVAS

## El precio del pan

### Escrito de Solidaridad de Trabajadores Vascos

Solidaridad de Trabajadores Vascos ha venido observando, con no pequeño estupor, cómo por la desaparecida Junta Provincial de contratación de trigo se venía aceptando y renovando, sesión tras sesión, el precio vigente del pan, como si a este artículo de primera necesidad no le afectaran para nada las depreciaciones, cada vez más alarmantes, del precio del trigo, y como si no guardara relación íntima, entre uno y otro. Es verdad que existe un precio oficial para el trigo—el de tasa—, que sirve de base para regular el del pan; pero hablar de la tasa, desde hace muchísimos tiempos, es más que hablar de la luna. Tan es así, que ya, el precio de tasa no es suficiente más que para devengar el canon de la compraventa, constituyendo una burla para el productor, que se ve obligado a satisfacer un impuesto—además antiformal— sobre una cantidad muy superior a la que recibe por su trigo. Fuera de este caso, pues, la tasa no existe. Y porque la tasa no existe—esto lo saben hasta los niños—, no puede tenerse en cuenta ni para el pago del canon. Y mucho menos para regular el precio del pan. Solidaridad, al menos, así lo entiende; y por este motivo y en vista de que por quien debiera no se pone remedio a esta anomalía, se ha decidido dirigirse oficialmente al Comité provincial regulador del mercado del trigo—último organismo constituido, al que, además se le facilita para señalar el precio del pan—para que estudie este caso a todas luces injusto, y reajuste el precio del pan con relación al precio que registra el mercado de trigos en nuestra región.

Solidaridad estima que, en esta ocasión formula una petición amparada por toda clase de razones, y por ello, no puede menos que confiar en que el Comité, participando de esta misma opinión, ha de acceder a lo solicitado.

El escrito elevado por esta Organización obrera, dice así:

“AL COMITÉ PROVINCIAL REGULADOR DEL MERCADO DEL TRIGO

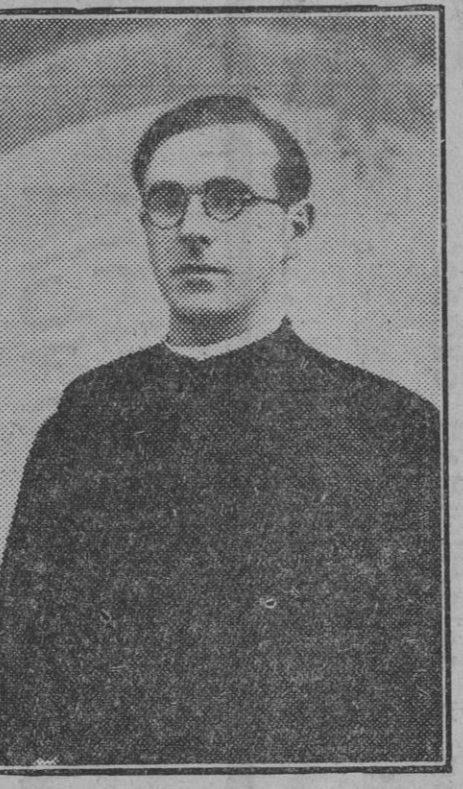
El que, suscribe, Presidente de Solidaridad de Trabajadores Vascos de Pamplona, entidad obrera legalmente constituida, con domicilio social en la calle de Iturralde y Sult, número 7, segundo izquierda, en nombre y repre-

sentación de la misma, a esa Junta se dirige para exponer lo siguiente:

De todos es conocido y no cabe en modo alguno silenciarlo, que todas, absolutamente todas las operaciones que se vienen realizando para la venta del trigo, se ejecutan en lo que a su precio se refiere, al margen de lo dispuesto en la vigente ley de tasas, con notable perjuicio del valor de este cereal, ya que las transacciones se vienen haciendo, como mínimo, con una depreciación de su valor oficial de un diez a un quince por ciento. Esta misma táctica viene imperando, con lógica natural, en las ventas de las harinas, y su colocación en el mercado se hace prescindiendo de los tipos de tasas señalados también para estas harinas, habiéndose dado abundantes casos de adjudicación de concursos de organismos oficiales, a precios inferiores a los señalados por la tasa. Únicamente para la fijación del precio del pan, parece ser que se tienen en cuenta los tipos oficiales de la tasa, ya que, a pesar de ser pública y notoria la depreciación del precio del trigo y sus harinas, el del pan sigue invariable, como si al mismo no le afectaran las oscilaciones que el mercado señala en los dos primeros productos.

Y, ante este hecho anómalo e injusto, esta Solidaridad de Trabajadores Vascos hace llegar su voz al Comité regulador del mercado del trigo para que, en la primera sesión que celebre, se sirva reajustar los precios del pan, de suerte que sean reducidos, por lo menos, en la proporción que se registra en la depreciación del trigo y sus harinas.

Esta Organización obrera confía en que su súplica, que en este caso es la del consumidor en general, ha de ser aceptada, con lo que, además de dar satisfacción a esta aspiración justa, evitará que, como hasta ahora, sea exclusivamente una clase que se beneficia de la desvalorización del precio del trigo.



Don Ambrosio Eransus e Iribarren, natural de Yelz, párroco de Idozia, que se dispone a ingresar en el Seminario Misionero del Clero Secular para el extranjero. (Foto Rupérez).

## BIBLIOGRAFIA

### Napoleón

Por G. LENOTRE

Este libro es una preciosa recopilación de detalles históricos (episódicos, etc.) nuevos y poco conocidos, relacionados estrechamente con el genial corso y su grandiosa epopeya; una inapreciable contribución para fijar un poco más el contorno psicológico de tan ingente y compleja figura, determinando a la par, con más rigurosidad exactitud, ciertos ángulos de su historia.

La especialidad del ilustre historiador y académico francés Georges Lenotre, consiste en hacer revivir la Historia mediante pequeños cuadros o cuadros cuya riqueza de gestos menudos, actitudes y datos desconocidos u olvidados, producen como un ambiente de época o un aire revitalizado del tiempo ido. No pinta a los hombres, sino que los saca de sus tumbas y les infunde una segunda vida, de la cual nos hace testigos; no relata sucesos; sino que los recrea.

La exactitud de Lenotre es tan perfecta como minuciosa, pues las garantías de que se rodearon son de rigor único. El aparato escénico o decorativo en que nos pre-

senta los hombres y los hechos es siempre, en sus más ínfimos pormenores, la reconstitución misma de la realidad pasada, y para lograr semejante predicción, ninguna rebuca le parecía excesiva o penosa, ninguna exigencia inútil. Llegó a descubrir, por ejemplo, que en el instante en que—era guillotinado Carlota Goidas, el cielo estaba rojo y el bramido del trueno ahogaba los de la multitud, que en la mañana de Termidor cayó hasta las nueve una livorina y la última mirada de Robespierre se perdió en un cielo gris; etc. Para escribir “La huida de Luis XVI” (obra publicada recientemente por Editorial Juventud), quiso llegar al histórico pueblito de Varennes a la misma hora en que lo hizo la berlina que conducía a los reyes fugitivos.

En fin Lenotre da la sensación de que no se le escapa detalle. Lo sabe todo porque todo lo ha buscado y siempre ha encontrado lo que buscaba. Este nuevo libro (nuevo para el público de habla española, es claro) del gran espigador de la Historia, referente al gran Napoleón y su epopeya, es un testimonio más del derroche de trabajo, talento y arte que realizó Lenotre en servicio de la verdad y para nuestro más emotivo entretenimiento.

Un volumen en rústica, 6 pesetas. Editorial Juventud, S. A.—Provenza, 101.—Barcelona.

motores  
**Siemens**  
Los más conocidos

Pongo en conocimiento de mi distinguida clientela que, por ampliación de negocio, he trasladado mi estudio fotográfico a la

**Avenida de San Ignacio, 6**

Teléfono 1647 CARLOS SKOGLER

**Sí... pero**

LOS CALZADOS “EUREKA” son los mejores.

San Nicolás, 2—Plaza del Castillo, 25.

PARA SALDOS BIEN

Javier, 1 (Bajada de San Agustín)

CALZADOS DE OASION

**Benjamín Goñi**

ODONTOLOGO

Se ha trasladado provisionalmente a Estafeta, 49 y 51, primero izqda.

MOS - COLITIS - HEMORROIDES - VARIOS, etc.

**Hipertrofia de la Próstata**

“Prostatitis”

Curación radical sin dolor ni operación.

Electroterapia, Fisioterapia, Rayos X

Flórida, 17—VITORIA.—Teléfono 1417

Médico, ANGEL DE GARAZABAL

**Clínica Operatoria de San Francisco Javier**

Para el estudio clínico y tratamiento médico y quirúrgico, de las enfermedades del Estómago, Hígado, Intestinos y Hernias.

Director: **I. LABAYEN**

con la cooperación de otros especialistas.—Rayos X. Diatermia.—Atendida por la Comunidad de la Esperanza.

Servicio médico permanente

Colonia Argaray. Carretera de Villava. Teléfono 2212.